

FUNCIÓN EMPORIA DE LLAMADA DE EMERGENCIA

Puede almacenar hasta 4 números de emergencia (familia, amigos, servicios de emergencias).

- En caso de emergencia, mantenga pulsado el botón de emergencia situado en la parte posterior del teléfono. (también funciona aunque esté activada la función de bloqueo)
- Tras pulsar el botón de emergencia, suena durante 10 segundos una señal de aviso (alarma previa), que sirve para alertar a su entorno. A continuación, comienza la secuencia de llamadas de emergencia.
- Se llamará automáticamente a los 4 números de emergencia configurados previamente, siguiendo el orden que usted haya definido. Si no se obtiene respuesta del primer número, se llamará automáticamente al segundo número... (máx. 3 ciclos con 4 números).
- En paralelo a la llamada de emergencia a un **número privado**, se enviará un mensaje SMS: «**Va a recibir una llamada de emergencia. Pulse tres veces la tecla 0 para establecer la conexión.**»

Nota: Informe a las personas que ha definido como contactos de emergencia, de forma que reaccionen adecuadamente en caso de recibir una llamada de emergencia. Al aceptar la llamada sonará una señal de aviso. Antes de que transcurran 60 seg. el receptor de la llamada debe pulsar 3 veces la tecla 0, de lo contrario la conversación se interrumpirá (para evitar que su llamada de emergencia sea atendida por un contestador automático).

- Tras el inicio de la llamada de emergencia, su teléfono móvil aceptará de forma automática cualquier llamada entrante en el plazo de una hora. Para desactivar esta función, use la tecla **0** para apagar por completo su dispositivo y volver a encenderlo.
- Para cancelar la llamada de emergencia, mantenga pulsado **0**.
- En caso de que no se haya guardado ningún número de emergencia, o si el saldo de su tarjeta se ha agotado, o si usted carece de permiso de acceso en una red extranjera (p. ej. por no haber activado el roaming), se marcará el 112 al pulsar el botón de emergencia.

Nota: si desea guardar números oficiales (policía, bomberos, etc.) como números de emergencia, deberá clarificarlo antes con las instituciones correspondientes. No se acepta ninguna responsabilidad por los posibles costes derivados de una llamada realizada por error a estos números oficiales.

Guardar/editar los números de emergencia:

- En el menú **Ajustes** ⇒ **Llamada de emergencia** ⇒ **Números de emergencia**
- ⇒ seleccione una entrada (p. ej. **Nº emerg.1**) con **OK** / **↩**
- ⇒ seleccione **Opción** con **OK** ⇒ seleccione **Nuevo número** con **OK**
- ⇒ seleccione **Número privado** u **Organización de socorro** con **OK**
- ⇒ seleccione un contacto ⇒ confirme con **OK**.

Activar el botón de llamada de emergencia:

- En el menú **Ajustes** ⇒ **Llamada de emergencia** ⇒ **Tecla de emergencia** ⇒
- para activar la llamada de emergencia seleccione **Activar**
- para desactivar la llamada de emergencia seleccione **Desactivar**

RADIO

Encender/apagar la radio FM:

Acceda al menú con **↩** ⇒ **Herramientas** ⇒ **Radio FM** ⇒ ***** o **#**

Búsqueda de emisoras:

- Busque emisoras con **↩** o **↩**. (búsqueda automática)
- Las emisoras encontradas se guardarán en la **Lista de emisoras**.
- Si conoce la frecuencia de la emisora, seleccione con **OK** **Opción** ⇒ **Entrada manual** ⇒ e introduzca con el teclado numérico.

Ajustar el volumen: (no funciona con la búsqueda automática) mediante **+** y **-** en el lateral del teléfono.

CÁMARA Y ÁLBUM DE FOTOS

Su teléfono móvil cuenta con una cámara. Puede ver las fotos realizadas en el apartado **Fotos** del menú.

Hacer una foto:

En el menú **Herramientas** ⇒ **Cámara** ⇒ pulse **↩** para hacer una foto.

Opciones de la cámara:

En el menú **Herramientas** ⇒ **Cámara** ⇒ con **OK** abra el apartado **Opción**: **Fotos, Ajustes de pantalla, Medio de almacenamiento, Restablecer por defecto**

Fotos:

- Aquí se guardarán sus fotos.
- Con **↩** y/o **↩** puede inspeccionar el álbum de fotos.
- Con **OK** se accede al apartado **Opción** para la imagen seleccionada.
- Las opciones disponibles son: **Ver, Detalles de foto, Renombrar, Borrar, Medio de almacenamiento**

Conexión con el ordenador:

- Puede conectar su teléfono móvil a un ordenador para transferir fotos a este último.
- Para conectar su móvil a un ordenador:**
- Encienda su teléfono móvil
- ⇒ conecte un extremo del cable USB al conector del teléfono y el otro extremo al ordenador.
- ⇒ Acto seguido, el ordenador reconocerá el teléfono como «almacenamiento masivo», y podrá transferir las fotos.

PREGUNTAS FRECUENTES

La pantalla permanece vacía/negra:

El teléfono está en modo ahorro de energía (pulse una tecla). O está apagado ⇒ Pulse **0** durante 2 segundos para encenderlo.

El teléfono móvil no responde:

Retire la batería, vuelva a colocarla y encienda el dispositivo. Si el teléfono sigue sin reaccionar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

El proceso de carga no empieza:

El inicio de la carga puede demorarse unos minutos. Si no se aprecia ninguna reacción transcurridos más de 30 minutos, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

ASISTENCIA

- Servicio de atención al cliente de emporia**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria
- Österreich:** +43 · (0) 732 · 7777 17 · 446
- Web:** www.emporia.eu

GARANTÍA

- Esta garantía solo tiene validez si se han utilizado baterías originales de emporia.
- Teléfono móvil: 24 meses
- Batería: 6 meses

VOLUMEN DE SUMINISTRO

- Teléfono móvil
- Cable USB con adaptador USB para CA
- Batería: Li-Ion 3.7 V / 1000 mAh
- Base de carga premium

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Banda dual GSM 900/1800 MHz
- Batería: Li-Ion 3.7 V / 1000 mAh
- Antena interna: SAR 0,744 W/kg (intercambiable)
- Dimensiones: 124 x 48 x 12.5 mm
- Tiempo en espera: 310 h
- Peso: 70 g
- Tiempo de conversación: 5 h

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (DOC)

Nosotros, Emporia Telecom GmbH & Co.KG., Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria, declaramos por la presente que la construcción de los dispositivos designados a continuación satisface las directivas comunitarias pertinentes citadas más abajo.

Denominación del producto: **GSM Dual Band Mobile Phone**

Número de producto: **C160**

Directivas europeas de aplicación: Directiva sobre equipos terminales de radio y telecomunicación 1999/5/CE, R&TTE Directive 1999/5/EC

Normas de la CE armonizadas de carácter básico y técnico:

Seguridad: EN 60950-1+A11 (2009)+A1 (2010)+A12 (2011);

EN 50332-1 (2000)

Salud: EN 50360 (2001); EN 62209-1 (2006) /-2 (2010)

CEM: EN 301 489-1 (V 1.9.2) /-7 (V 1.3.1) /-34 (V 1.3.1);

EN 55013+A2 (2006); EN 55020+A11 (2011)

Espectro de radio: EN 301 511 (V9.0.2)

Eveline Pupeter
emporia Telecom

CE 0678
Eveline Pupeter

21/11/2013, Linz/Austria

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Desconecte el teléfono móvil en hospitales o en la proximidad de aparatos médicos. Si el teléfono está encendido, se debe mantener a una distancia mínima de 20 cm de los marcapasos.
- No conduzca mientras sostiene el teléfono móvil en la mano. Respete las legislación y normas de tráfico nacionales correspondientes.
- Tenga el móvil apagado mientras esté en el avión.
- El móvil se debe apagar en la proximidad de surtidores de combustible y en otros lugares con mercancías explosivas.
- No alumbre directamente a los ojos a otras personas ni a animales con la linterna LED. (clase de protección 3)
- Para evitar eventuales daños auditivos, no lo utilice a volumen elevado durante largos períodos de tiempo. No mantenga el móvil contra el oído si está activado el modo manos libres o si se ha pulsado la tecla de llamada de emergencia.
- El dispositivo y los accesorios pueden contener piezas de pequeño tamaño. Guarde el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Como precaución, recomendamos desconectar el cargador del dispositivo durante las tormentas.
- El cargador actúa como dispositivo de separación entre el producto y la conexión a la red. La conexión a la red eléctrica debe encontrarse cerca del dispositivo y ser de fácil acceso.



USO PREVISTO

- Este es un teléfono móvil robusto, diseñado para su uso móvil. No obstante, se debe proteger de la humedad (lluvia, cuarto de baño...) y de los golpes.
- No lo exponga a la luz solar directa.
- Una utilización distinta de la descrita anteriormente provocará daños en el producto. Además, conllevará riesgos como p. ej. riesgo de descargas eléctricas, de incendio, etc. No se debe alterar ni modificar el producto, ni se debe abrir la carcasa.
- El adaptador de toma de corriente solo es apropiado para el uso en un enchufe doméstico habitual conectado a la red eléctrica pública con una corriente alterna de 230 voltios / 50 Hz (10/16 A).

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Eliminación del embalaje: los materiales del embalaje y los materiales auxiliares empleados en este son reciclables y se deben destinar a la reutilización.



Eliminación de baterías: las baterías y las pilas no deben desecharse junto con la basura doméstica. Como consumidor, está obligado por ley a desechar correctamente las baterías y las pilas usadas. Dépositelas en los puntos de recogida de su localidad o llévalas a tiendas especializadas.



Eliminación del dispositivo: cuando finalice la vida útil de su dispositivo, no lo deseché junto con la basura doméstica. Cuide el medio ambiente y lleve el móvil a un coparcero o a un punto de gestión de residuos, donde acepten residuos de aparatos eléctricos y los destinen a una recuperación respetuosa con el medio ambiente.



ESPAÑOL



emporia ECO

Encontrará información sobre la forma sencilla de hablar por teléfono en www.emporia.eu

PartNo: C160_ShortManual-V10_54260-ESP | 201610 | Sujeto a posibles errores de imprenta, errores y modificaciones técnicas.

INSERTAR LA TARJETA SIM

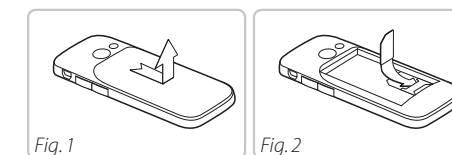


Fig. 1: Retirar la tapa de la batería

Fig. 2: Insertar la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia abajo

INSERTAR Y CARGAR LA BATERÍA

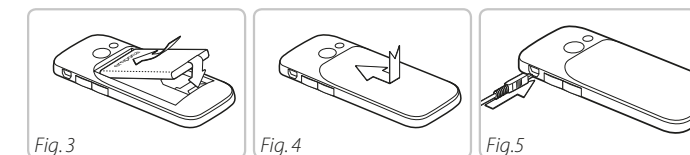


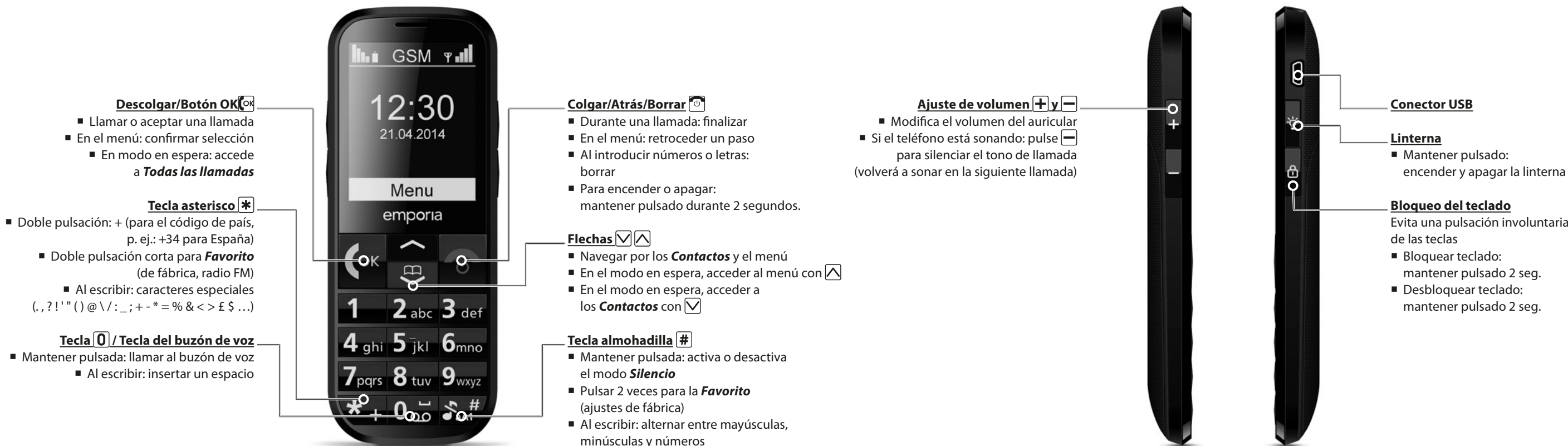
Fig. 3: Insertar la batería, los contactos de la batería deben tocar los contactos dorados del teléfono móvil.

Fig. 4: Deslizar la tapa de la batería hasta que encaje claramente en la fijación.

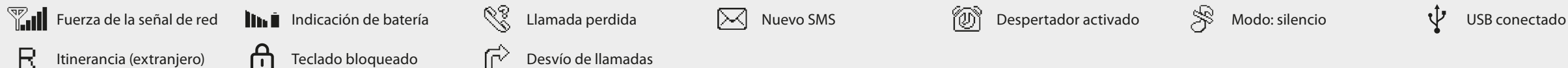
Fig. 5: Conectar el cable de carga en el conector hembra.

- Durante la carga: las barras de progreso se llenan
- Batería llena: las barras permanecen fijas

Atención: cargar la batería durante al menos 4 horas antes de usar el dispositivo por primera vez. Utilice únicamente baterías y cargadores autorizados para el uso con este modelo específico.



Símbolos en la pantalla



PRIMEROS PASOS

- Mantenga pulsado el botón durante al menos 2 segundos para encender el teléfono.
- Para apagarlo, mantenga pulsado también el botón durante 2 segundos.

Si utiliza una nueva tarjeta SIM por primera vez:

Introduzca el código PIN de 4 cifras (número de identificación personal)

Nota: el código PIN es una combinación de 4 dígitos cuya finalidad es evitar que otros puedan encender su teléfono.

Encontrará el código PIN en la documentación que ha recibido de su operador de red.

- ⇒ seleccione el **Idioma** con y ⇒
- ⇒ **Ajustar hora** ⇒
- ⇒ **Ajustar fecha** ⇒

Llamada entrante:

- Descolgar: pulse la tecla
- Rechazar: pulse la tecla
- Silenciar temporalmente el tono de llamada: pulse el botón (en el lateral)

Finalizar conversación: pulse la tecla

Marcar:

Introduzca el número de teléfono mediante el teclado numérico ⇒ pulse para iniciar la llamada.

Rellamada:

- Pulse la tecla para ver **Todas las llamadas**
- ⇒ Seleccione un número con y
- ⇒ Inicie la llamada pulsando

Modo en espera:

En el modo en espera, el dispositivo está encendido pero no se ejecuta ninguna aplicación (telefonía, SMS, etc.).

Acceder al menú:

- Pulse para acceder al menú.
- Desplazarse por los elementos del menú: con y/o
- En el borde superior de la pantalla se mostrará el elemento del menú seleccionado actualmente.
- Pulse o para seleccionar la opción mostrada en la pantalla (encima de las teclas).
- Para volver a la pantalla de modo en espera, pulse varias veces o mantenga pulsado hasta que se muestre la pantalla de modo en espera.

Ahorro de energía:

Si transcurren unos segundos sin que se pulse ningún botón, la pantalla se apagará para ahorrar energía. Al recibir una llamada o al pulsar cualquier botón, la pantalla se volverá a encender automáticamente.

Teclas de función – Favorito # y *:

Inicie la función de su elección mediante dos pulsaciones cortas de o desde el modo en espera. Acceda al menú con ⇒ **Ajustes** ⇒ **Ajustes del teléfono** ⇒ **Teclas favoritas** ⇒ seleccione **Doble pulsación *** o **Doble pulsación #** ⇒ ⇒ seleccione una función con ⇒ confirme con

Ajustes de seguridad:

- Abra el menú con ⇒ **Ajustes** ⇒ **Ajustes de seguridad** ⇒
- Códigos de SIM:** modificar el PIN
- Contraseña:** modificar el código de bloqueo (de fábrica, 1234)

CONTACTOS

Guardar nombres y números (siempre con el prefijo internacional, p. ej. España +34, Alemania +49, Francia +33). Pulse para abrir los **Contactos**.

Guardar contactos (nombre y número):

- Abra el menú con
- ⇒ siga a **Contactos** con
- ⇒ seleccione **Nuevo contacto** con
- ⇒ introduzca el **Nombre** usando el teclado numérico (ver cap. **Escribir mensajes** para la introducción de texto)
- ⇒ ⇒ introduzca el **Número** ⇒ guárdelo con

Buscar contactos:

- Abra el menú con
- ⇒ siga a **Contactos** con
- ⇒ introduzca las primeras letras del nombre que desea buscar usando el teclado numérico (si es necesario, use para desplazarse)
- ⇒ Una vez haya seleccionado el contacto, seleccione **Opción** mediante : **Llamar**, **Enviar mensaje**, **Ver**, **Cambiar**, **Borrar**, **Borrar varios**, **Borrar todos los contactos**, **Copiar**, **Copiar todos los contactos**, **Ajustes de almacenamiento**.

Maricación rápida en las teclas 2 a 9:

- Acceder al menú con ⇒ **Contactos** ⇒ **Opción** ⇒ **Ajustes de almacenamiento** ⇒ **Teclas favoritas**
- Ajustar el **Estado** en **ON**
- Ajustar favorito:** La lista representa las teclas de los números 2- 9. Abra los Contactos con ⇒ seleccione un contacto ⇒ confírmelo con . Desde el modo en espera, mantenga pulsada la tecla numérica correspondiente para llamar a este contacto.

MENSAJES SMS

Los mensajes **SMS (Short Message Service)** son mensajes de texto que contienen como máximo 160 caracteres.

Escribir mensajes: acceda al menú pulsando ⇒ **Mensajes** ⇒ **Escribir mensaje** Introduzca el texto usando el teclado numérico. En cada tecla están representados varios caracteres que se irán mostrando en pantalla al pulsar la tecla repetidamente. (p.ej.: 2x , 3x , 3x , 1x para **Hola**)

	.,!?' " @ : 1		p q r s 7 B \$
	a b c 2 ä æ å à		t u v 8 ü ù ú
	d e f 3 è ê é		w x y z 9 ý þ
	g h i 4 ï ï ï		Espacio; 0
	j k l 5 £		Caracteres especiales: ., ? ! ' " () @ \ / : _ ; + - * = % & < > ...
	m n o 6 ö ø ó		

- Pulsando puede cambiar entre los modos de introducción:

abc: solo minúsculas	Abc: mayúsculas y minúsculas
ABC: solo MAYÚSCULAS	123: números

Enviar mensajes: Introduzca el texto y, a continuación, pulse 2x **Enviar a** ⇒ **Introducir número o Añadir de contactos** (desplácese hasta el nombre y selecciónelo con). ⇒ Vuelva a pulsar para enviarlo.

Recibir mensajes:

Un breve pitido y una notificación en la pantalla le avisan al recibir nuevos mensajes. Con puede leer el mensaje inmediatamente o puede consultar la lista de mensajes recibidos mediante los elementos del menú **Mensajes** ⇒ **Recibidos**.